

## Dictée 4

Les bases de l'arabe en 50 semaines  
Tome 1

© G. Al-Hakkak 2013 - version 4.3 - janvier 2019 <http://www.al-hakkak.fr>

إملاء

ء ا ب ت ث ج ح د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي

NB : il est conseillé de répéter cet exercice jusqu'à la disparition de toutes les fautes éventuelles.

1. Lire les mots / 2. Les cacher et écouter l'enregistrement / 3. Faire la dictée et regarder la liste à nouveau pour relever les fautes éventuelles / 4. Recommencer jusqu'à l'obtention de résultats totalement corrects.

**Série n° 1** <http://www.al-hakkak.fr/Dictees/dictee-4-1.MP3>

السلام عليكم / يوم سعيد / الجامعة كبيرة / الجامع جميل /  
هذا الطالب عربي / أنا في طنجة مع سليم / أين هو مسجد باريس ؟ /  
من يتكلم مع جمال الدين ؟ / هل عندك فيلم علاء الدين ؟ / هو يعمل في الليل

Bonjour ! / Un jour heureux / L'université est grande / La mosquée est belle / Cet étudiant est arabe / Je suis à Tanger avec Salim / Où est la mosquée de Paris ? / Qui parle avec Jamâl Al-Dîn ? / As-tu le film d'Aladin ? / Il travaille la nuit.

**Série n° 2** <http://www.al-hakkak.fr/Dictees/dictee-4-2.MP3>

أنا طالب في جامعة بيروت / هذا المعبد اليوناني عجيب / هي طالبة إيطالية /  
يعلم أبي في المعمل الجديد / تدرس بنتي في المدرسة الجديدة /  
المطعم اليوناني أمام السفارة الإيطالية / أين يسكن موسى ؟ / يوسف هو ابن سارة

Je suis étudiant à l'université de Beyrouth / Ce temple grec est étonnant / Elle est une étudiante italienne / Mon père travaille à la nouvelle usine / Ma fille étudie à la nouvelle école / Le restaurant grec est devant l'ambassade italienne / Où habite Moïse ? / Joseph est le fils de Sarah.

**Série n° 3** <http://www.al-hakkak.fr/Dictees/dictee-4-3.MP3>

هاجر هي أم إسماعيل / أسافراليوم إلى تونس / أين كتاب ابن سينا ؟ / هو ابن إبراهيم /  
الأستاذ الجديد من طليطلة / هذا الطالب من الرباط / أمي تسكن في إسطنبول /  
أتعلم العربية بسرعة / أبي يتكلم دائمًا بالفرنسية / في الدار كلب أسود

Hâjar est la mère d'Ismâïl / Je pars aujourd'hui en Tunisie / Où est le livre d'Avicenne ? / Il est le fils d'Abraham / Le nouveau professeur est de Tolède / Cet étudiant est de Rabat / Ma mère habite à Istanbul / J'apprends l'arabe vite / Mon père parle toujours en français / Il y a un chien noir à la maison.

**Série n° 4** <http://www.al-hakkak.fr/Dictees/dictee-4-4.MP3>

علي أكبر من فاطمة / مريم أجمل بنت في المدينة / يوسف أطول ولد في المدرسة /  
هو أبل منك / أنت أسرع منها / هي أذكي بنت في الجامعة / كلبي هو أجمل كلب في العالم /  
العربية أسهل من الفرنسيّة / ما اسمك ؟ / أهلاً وسهلاً / هو في المطعم مع سلمى /  
أسكن مع بنت عمي / من هي هذه البنت الطويلة ؟ / لمن هذه الساعة الجميلة ؟

Ali est plus grand que Fatima / Myriam (Marie) est la plus belle fille de la ville / Joseph est le garçon le plus grand de l'école / Il est plus noble que toi / Tu es plus rapide qu'elle / Elle la fille la plus intelligente de l'université / Mon chien est le plus beau du monde / L'arabe est plus facile que le français / Comment t'appelles-tu ? / Bienvenue ! / Il est au restaurant avec Salmâ / J'habite avec ma cousine / Qui est cette grande fille ? / A qui est cette belle montre ?